

Σκόπια, 23 Φεβρουαρίου 2001

**4<sup>Η</sup> ΣΥΝΟΔΟΣ ΑΡΧΗΓΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΚΑΙ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ  
ΤΗΣ «ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΗ Ν.Α. ΕΥΡΩΠΗ»**

Ο Πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης, ενημερώνοντας τους δημοσιογράφους για τα αποτελέσματα των εργασιών της πρωινής Συνόδου της Διαβαλκανικής Διάσκεψης Κορυφής, που πραγματοποιείται σήμερα στην πρωτεύουσα της ΠΓΔΜ, στην εισαγωγική παρέμβασή του, είπε τα εξής:

«Κυρίες και κύριοι,

Η σημερινή Διάσκεψη σηματοδότησε τη σταθερή πολιτική βούληση των χωρών της Ν.Α. Ευρώπης, των χωρών της Βαλκανικής για συνεργασία και συνεννόηση. Είναι η 4<sup>η</sup> φορά που συνέρχεται αυτή η διάσκεψη. Υπάρχει πρόοδος. Από τις γενικές διακηρύξεις, προχωρήσαμε σε πολύ πιο συγκεκριμένα θέματα. Και σε θέματα πολιτικής συνεργασίας (πώς αντιμετωπίζεται η κρίση στη νότια Γιουγκοσλαβία), αλλά και σε θέματα οικονομικής συνεργασίας (πώς αντιμετωπίζεται το ενεργειακό πρόβλημα των χωρών ή πώς μπορούμε να πάρουμε μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος).

Είναι αυτονόητο ότι η Ελλάδα τονίζει πως οι αρχές της καλής γειτονίας, της συνεργασίας και της συνεννόησης δημιουργούν ένα σταθερό περιβάλλον. Οι αρχές αυτές θα πρέπει να είναι η κατευθυντήρια γραμμή της κοινής δράσης μας. Σταθερότητα και συνεργασία προκύπτει αν αναγνωρίζεται το διεθνές δίκαιο, αν αναγνωρίζεται το απαραβίαστο των συνόρων, αν υπάρχει σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και σεβασμός των μειονοτήτων. Αυτές οι αρχές πρέπει να εφαρμόζονται από όλους, χωρίς εξαίρεση.

Τονίσαμε επίσης ότι, παρά τις πρόσφατες εξελίξεις στο Κόσοβο και τη νότια Σερβία, όλα τα κράτη θα πρέπει να συνεχίσουν την προσπάθεια συνεννόησης, να δείξουν την απαιτούμενη ωριμότητα, ευθύνη και αυτοσυγκράτηση για την αποκλιμάκωση της έντασης. Διότι τυχόν κλιμάκωσή της θα έχει καταστροφικές συνέπειες στην περιοχή.

Και από τη συζήτηση που έγινε σήμερα, διαπίστωσα ότι υπάρχει η κοινή θέληση, το φαινόμενο ενός υπερβολικού εθνικισμού και το φαινόμενο της τρομοκρατίας να αντιμετωπιστούν από όλους. Βέβαια, ο καθένας προβάλλει τη δική του προοπτική, αλλά όλοι συμφωνούν ότι τέτοιες εξελίξεις είναι ιδιαίτερα αρνητικές. Ότι όσοι παίρνουν τέτοιες πρωτοβουλίες, παίζουν με τη φωτιά και υιοθετούν νοοτροπίες που δεν συμβιβάζονται με τις αρχές της συνεργασίας και του διεθνούς δικαίου.

Εμείς είμαστε οι εμπνευστές της διαδικασίας συνεργασίας των χωρών της Ν.Α. Ευρώπης. Όπως γνωρίζετε, αυτή η πρωτοβουλία ξεκίνησε από την Κρήτη. Σήμερα πραγματοποιείται η 4<sup>η</sup> Σύνοδος Κορυφής. Την 1<sup>η</sup> Μαρτίου η Αλβανία αναλαμβάνει την προεδρία. Αυτό δείχνει πόσο μεγάλα βήματα έχουν γίνει τα χρόνια που πέρασαν (από το 1997). Διότι όταν πρωτοσυναντηθήκαμε υπήρχαν χώρες που δεν είχαν επαφή για πολλά χρόνια και η συνεννόηση ήταν ιδιαίτερα δύσκολη. Μεσολάβησαν, βέβαια, αναμετρήσεις και πόλεμοι, αλλά η σημερινή συνάντηση επιβεβαιώνει ότι έχει γίνει συνείδηση σε όλους πως χρειάζεται συνεννόηση. Αλλωστε, όλοι πια επιδιώκουν τη συμμετοχή τους στις διαδικασίες της ευρωπαϊκής διεύρυνσης, της ευρωπαϊκής συνεργασίας. Ο καθένας, βέβαια, με διαφορετικό τρόπο γιατί βρίσκεται σε διαφορετικό επίπεδο ανάπτυξης, αλλά ο στόχος είναι κοινός.

Κοινός είναι και ο στόχος της οικονομικής ανάπτυξης. Η Ελλάδα, όπως γνωρίζετε, έχει διαμορφώσει ένα πρόγραμμα ανασυγκρότησης των Βαλκανίων, διαθέτει πόρους για αυτό το σκοπό και πόρους σημαντικούς. Πιστεύω, λοιπόν, πως κατά αυτό τον τρόπο μπορούμε να συμβάλουμε αποφασιστικά στην ειρήνη και τη δημιουργία μιας περιοχής οικονομικής προόδου και οικονομικής ανάπτυξης.

Τέλος, θέλω να επαναλάβω την άποψή μας, ότι τόσο αυτή η συνεργασία, όσο και η διαδικασία συμμετοχής στην ευρωπαϊκή ενοποίηση είναι διαδικασίες οι οποίες υποστηρίζονται από εμάς. Εμείς τις θεωρούμε αναγκαίες. Πιστεύω ότι θα συμβάλλουν αποφασιστικά σε ένα αποτέλεσμα που θα δώσει άλλη μορφή στην περιοχή.

Αυτά από πλευράς μου είμαι στη διάθεσή σας για ερωτήσεις».

**Γ. ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ:** *Κύριε Πρόεδρε, λάβατε επιστολή από τους ελληνικής καταγωγής σλαβομακεδόνες;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Εγώ δεν έλαβα αυτή την επιστολή.

**Γ. ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ:** *Προτίθεται η κυβέρνηση να ρυθμίσει τα εκκρεμούντα προβλήματά τους; Και μια δεύτερη ερώτηση: Χθες, με τις κοινές δηλώσεις σας με τον Πρωθυπουργό της FYROM ζήσαμε έναν παραλογισμό, τον Πρωθυπουργό των Σκοπίων να ομιλεί σε γλώσσα την οποία δεν αναγνωρίζει το ελληνικό κράτος...*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Οσον αφορά την πρώτη ερώτησή σας, δεν γνωρίζω τι ακριβώς επισημαίνετε, αλλά θέλω να τονίσω ότι ο κάθε πολίτης που θεωρεί τον εαυτόν του Έλληνα πολίτη, εφόσον δεν αναγνωρίζονται τα δικαιώματά του, μπορεί να προσφύγει στα ελληνικά δικαστήρια και αν δεν δικαιωθεί από αυτά, σύμφωνα με το δίκαιό μας, μπορεί να προσφύγει στο ευρωπαϊκό δικαστήριο ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Νομίζω πως υπάρχει πλήρης εξασφάλιση για τα δικαιώματά του.

Οσον αφορά τη δεύτερη ερώτησή σας, νομίζω ότι ο παραλογισμός είναι ο εξής: Να υπάρχει μια χώρα, ένα κράτος με το οποίο συνεργαζόμαστε, ένα κράτος που οργανώνει τη Βαλκανική Συνδιάσκεψη και να μη θέλει κάποιος να ομιλούν οι άνθρωποι αυτού του κράτους τη γλώσσα τους.

**Κ. ΑΔΑΜ:** *Είπατε προηγουμένως ότι παίζουν με τη φωτιά όσοι δεν συμφωνούν με την αντιμετώπιση και την πάταξη εθνικισμού και τρομοκρατίας. Ποιους εννοείτε;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Αναφέρομαι, κυρία Αδάμ, σε αυτούς οι οποίοι τώρα προσπαθούν στη νότια Σερβία να δημιουργήσουν καταστάσεις, ώστε να υπάρχουν τριβές ανάμεσα σε ομάδες πληθυσμών και να αναζωπυρώνονται οι αντιθέσεις.

**Κ. ΑΔΑΜ:** *Δηλαδή, στους Αλβανούς;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Οποιοι είναι. Εγώ δεν τους ξέρω.

**Κ. ΑΔΑΜ:** *Πώς ακριβώς έχει διατυπωθεί αυτό στο τελικό ανακοινωθέν;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Δεν το έχω αυτή τη στιγμή πρόχειρο. Θέλω να σας επισημάνω ότι δίνω τώρα μνέντευξη για να υπάρχει χρόνος, αλλά η υπογραφή του ανακοινωθέντος θα ακολουθήσει μετά.

**Κ. ΑΔΑΜ:** *Μήπως στο κείμενο του τελικού ανακοινωθέντος διατυπώνεται πρόταση για καταδίκη του αλβανικού εθνικισμού; Συγκεκριμένα, οι λέξεις «εξτρεμισμός» και «Αλβανοί» υπάρχουν;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Στην παρ. 11 του σχεδίου διακήρυξης υπάρχει μια ειδική αναφορά στις παράνομες και βίαιες ενέργειες των τρομοκρατών και ότι αυτές καταδικάζονται. Μάλιστα, αναφέρεται ότι θα πρέπει να δρομολογηθούν κάποιες δράσεις, ώστε να αντιμετωπιστούν αυτές οι καταστάσεις. Δηλαδή, η ελληνική άποψη έγινε δεκτή.

**ΑΧ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ:** *Κύριε Πρόεδρε, θα ήθελα να σας ρωτήσω εάν συμφωνεί η Αλβανία στις αρχές που είπατε ότι πρέπει να τηρούν όλοι, του διεθνούς δικαίου, του απαραβίαστου των συνόρων, του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των μειονοτήτων. Δεύτερον, είχατε κάποια ιδιαίτερη συνάντηση με τον Πρωθυπουργό της Τουρκίας;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Το κείμενο αυτό θα υπογραφεί και από την Αλβανία. Προέκυψε και σε συνεργασία με την Αλβανία και ο Αλβανός Πρωθυπουργός κ. Μέτα, σήμερα το πρωί, στην ομιλία του, δεν διαχώρισε την άποψή του από αυτή τη θέση, μάλιστα συμφώνησε.

Με τον κ. Ετσεβίτ δεν είχα ιδιαίτερη συνομιλία. Είχα βεβαίως, όπως συμβαίνει σε αυτές τις διεθνείς διασκέψεις, ένα χαιρετισμό και μια ολιγόλεπτη συνάντηση.

**ΣΤ. ΛΥΓΕΡΟΣ:** *Εγράφη στον Τύπο ότι προτείνατε κάποιο πακέτο που να συνδέεται και με το θέμα της ονομασίας προς τον Πρωθυπουργό της ΠΓΔΜ. Αληθεύει;*

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Κανένα πακέτο δεν πρότεινα. Κανένα πακέτο δεν συζήτησα και ούτε υπάρχει πακέτο. Αυτό που είπα και το επανέλαβα στη συνέχεια (στις κοινές δηλώσεις με τον Πρωθυπουργό της ΠΓΔΜ) είναι ότι θα υπάρχει μια βοήθεια στο πανεπιστήμιο, το οποίο ιδρύεται (είναι στη διαδικασία ίδρυσης) στο Τέτοβο. Το συμφωνήσαμε με τον κ. Γκεοργκιέφσκι και το ανακοίνωσα μετά.

**Α. ΠΟΔΗΜΑΤΑ:** Ο Αρχηγός της αξιωματικής αντιπολίτευσης, ο κ. Τσερβενκόβσκι με τον οποίο συναντηθήκατε χθες, συμμαρξίζεται και αυτός τις απόψεις του κ. Γκεοργκιέφσκι ότι είναι ανάγκη, το συντομότερο δυνατό, να υπάρξει πρόοδος στην εκκρεμότητα της ονομασίας;

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Διαπίστωση ακριβώς αυτό. Ο ίδιος ο κ. Τσερβενκόβσκι είπε ότι είναι αναγκαίο να υπάρξει σύντομα μια λύση.

**Τ. ΜΠΕΡΜΠΕΡΑΚΗΣ:** Κατά την ολιγόλεπτη συνομιλία σας με τον κ. Ετσεβίτ, έγινε καμιά αναφορά στην εξελισσόμενη οικονομική κρίση στην Τουρκία;

**ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Όχι.

Σας ευχαριστώ πολύ.